**74HC3G34; 74HCT3G34** Triple buffer gate Rev. 7 — 11 June 2018

**Product data sheet** 

#### 1 **General description**

The 74HC3G34; 74HCT3G34 is a triple buffer. Inputs include clamp diodes. This enables the use of current limiting resistors to interface inputs to voltages in excess of  $V_{CC}$ .

#### **Features and benefits** 2

- Wide supply voltage range from 2.0 V to 6.0 V
- Input levels:
  - For 74HC3G34: CMOS level
  - For 74HCT3G34: TTL level
- Complies with JEDEC standard no. 7 A
- Symmetrical output impedance
- · High noise immunity
- Low-power dissipation
- Balanced propagation delays
- Multiple package options
- ESD protection:
  - HBM JESD22-A114E exceeds 2000 V
  - MM JESD22-A115-A exceeds 200 V
- Specified from -40 °C to +85 °C and -40 °C to +125 °C

#### 3 Ordering information

Table 1. Ordering information											
Type number Package											
	Temperature range	Name	Description	Version							
74HC3G34DP	-40 °C to +125 °C	TSSOP8	plastic thin shrink small outline package; 8 leads;	SOT505-2							
74HCT3G34DP	_		body width 3 mm; lead length 0.5 mm								
74HC3G34DC	-40 °C to +125 °C	VSSOP8	plastic very thin shrink small outline package;	SOT765-1							
74HCT3G34DC			8 leads; body width 2.3 mm								

# nexperia

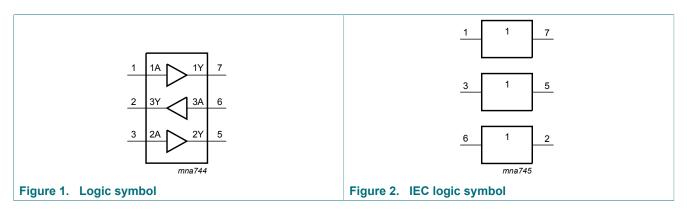
Triple buffer gate

### 4 Marking

Table 2. Marking						
Type number	Marking code <sup>[1]</sup>					
74HC3G34DP	H34					
74HCT3G34DP	T34					
74HC3G34DC	P34					
74HCT3G34DC	U34					

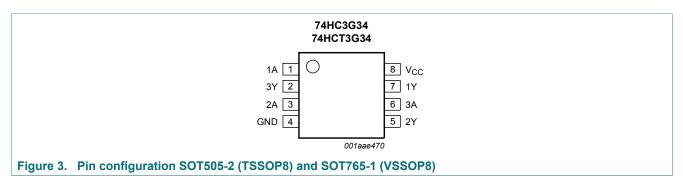
[1] The pin 1 indicator is located on the lower left corner of the device, below the marking code.

### 5 Functional diagram



### 6 **Pinning information**

### 6.1 Pinning



74HC\_HCT3G34 Product data sheet

### 6.2 Pin description

Symbol	Pin	Description
1A, 2A, 3A	1, 3, 6	data input
1Y, 2Y, 3Y	7, 5, 2	data output
GND	4	ground (0 V)
V <sub>CC</sub>	8	supply voltage

#### **Functional description** 7

### Table 4. Function table

H = HIGH voltage level; L = LOW voltage level.

Input	Output
nA	nY
L	L
Н	Н

#### **Limiting values** 8

#### Table 5. Limiting values

In accordance with the Absolute Maximum Rating System (IEC 60134). Voltages are referenced to GND (ground = 0 V).

Symbol	Parameter	Conditions	Min	Max	Unit
V <sub>CC</sub>	supply voltage		-0.5	+7.0	V
I <sub>IK</sub>	input clamping current	$V_{\rm I}$ < -0.5 V or $V_{\rm I}$ > $V_{\rm CC}$ + 0.5 V <sup>[1]</sup>	] _	±20	mA
I <sub>ОК</sub>	output clamping current	$V_{\rm O}$ < -0.5 V or $V_{\rm O}$ > $V_{\rm CC}$ + 0.5 V <sup>[1]</sup>	] _	±20	mA
I <sub>O</sub>	output current	$V_{\rm O}$ = -0.5 V to (V <sub>CC</sub> + 0.5 V)	-	±25	mA
I <sub>CC</sub>	quiescent supply current		-	50	mA
I <sub>GND</sub>	ground current		-50	-	mA
T <sub>stg</sub>	storage temperature		-65	+150	°C
P <sub>tot</sub>	total power dissipation	T <sub>amb</sub> = -40 °C to +125 °C <sup>[2</sup>	] _	300	mW

For VSSOP8 package: above 110 °C the value of Ptot derates linearly with 8 mW/K.

Triple buffer gate

### 9 Recommended operating conditions

#### Table 6. Recommended operating conditions

Voltages are referenced to GND (ground = 0 V).

Symbol Parameter		Conditions	Conditions 74HC3G34		7	Unit			
			Min	Тур	Max	Min	Тур	Max	
V <sub>CC</sub>	supply voltage		2.0	5.0	6.0	4.5	5.0	5.5	V
VI	input voltage		0	-	V <sub>CC</sub>	0	-	V <sub>CC</sub>	V
Vo	output voltage		0	-	V <sub>CC</sub>	0	-	V <sub>CC</sub>	V
T <sub>amb</sub>	ambient temperature		-40	+25	+125	-40	+25	+125	°C
Δt/ΔV	input transition rise	V <sub>CC</sub> = 2.0 V	-	-	625	-	-	-	ns/V
	and fall rate	V <sub>CC</sub> = 4.5 V	-	1.67	139	-	1.67	139	ns/V
		V <sub>CC</sub> = 6.0 V	-	-	83	-	-	-	ns/V

### **10 Static characteristics**

### Table 7. Static characteristics

Voltages are referenced to GND (ground = 0 V).

Symbol	Parameter	Conditions	-40	°C to +8	5 °C	-40 °C t	Unit	
				Typ <sup>[1]</sup>	Max	Min	Мах	
74HC3G3	4					1	1	
V <sub>IH</sub>	HIGH-level input	V <sub>CC</sub> = 2.0 V	1.5	1.2	-	1.5	-	V
	voltage	V <sub>CC</sub> = 4.5 V	3.15	2.4	-	3.15	-	V
		V <sub>CC</sub> = 6.0 V	4.2	3.2	-	4.2	-	V
V <sub>IL</sub>	LOW-level input	V <sub>CC</sub> = 2.0 V	-	0.8	0.5	-	0.5	V
	voltage	V <sub>CC</sub> = 4.5 V	-	2.1	1.35	-	1.35	V
		V <sub>CC</sub> = 6.0 V	-	2.8	1.8	-	1.8	V
V <sub>OH</sub> HIGH-level output	HIGH-level output	$V_{I} = V_{IH} \text{ or } V_{IL}$						
	voltage	I <sub>O</sub> = -20 μA; V <sub>CC</sub> = 2.0 V	1.9	2.0	-	1.9	-	V
		$I_{O}$ = -20 µA; $V_{CC}$ = 4.5 V	4.4	4.5	-	4.4	-	V
		I <sub>O</sub> = -20 μA; V <sub>CC</sub> = 6.0 V	5.9	6.0	-	5.9	-	V
		$I_{O}$ = -4.0 mA; $V_{CC}$ = 4.5 V	4.13	4.32	-	3.7	-	V
		$I_0$ = -5.2 mA; $V_{CC}$ = 6.0 V	5.63	5.81	-	5.2	-	V
V <sub>OL</sub>	LOW-level output	$V_{I} = V_{IH} \text{ or } V_{IL}$						
	voltage	$I_0$ = 20 µA; $V_{CC}$ = 2.0 V	-	0	0.1	-	0.1	V
		$I_{O}$ = 20 µA; $V_{CC}$ = 4.5 V	-	0	0.1	-	0.1	V
		$I_{O}$ = 20 µA; $V_{CC}$ = 6.0 V	-	0	0.1	-	0.1	V
		$I_{O}$ = 4.0 mA; $V_{CC}$ = 4.5 V	-	0.15	0.33	-	0.4	V
		I <sub>O</sub> = 5.2 mA; V <sub>CC</sub> = 6.0 V	-	0.16	0.33	-	0.4	V
I	input leakage current	$V_{I}$ = $V_{CC}$ or GND; $V_{CC}$ = 6.0 V	-	-	±1.0	-	±1.0	μA

Rev. 7 — 11 June 2018

## 74HC3G34; 74HCT3G34

### Triple buffer gate

Symbol	Parameter	Conditions	-40	°C to +8	5 °C	-40 °C t	Unit	
			Min	Typ <sup>[1]</sup>	Мах	Min	Max	
I <sub>CC</sub>	supply current	per input pin; V <sub>I</sub> = V <sub>CC</sub> or GND; I <sub>O</sub> = 0 A; V <sub>CC</sub> = 6.0 V	-	-	10	-	20	μA
CI	input capacitance		-	1.5	-	-	-	pF
74HCT3G	34		1		I	1		
V <sub>IH</sub>	HIGH-level input voltage	$V_{CC}$ = 4.5 V to 5.5 V	2.0	1.6	-	2.0	-	V
VIL	LOW-level input voltage	$V_{CC}$ = 4.5 V to 5.5 V	-	1.2	0.8	-	0.8	V
V <sub>OH</sub>	HIGH-level output	$V_{I} = V_{IH} \text{ or } V_{IL}$						
	voltage	$I_{O}$ = -20 µA; $V_{CC}$ = 4.5 V	4.4	4.5	-	4.4	-	V
		$I_{O}$ = -4.0 mA; $V_{CC}$ = 4.5 V	4.13	4.32	-	3.7	-	V
V <sub>OL</sub>	LOW-level output	$V_{I} = V_{IH} \text{ or } V_{IL}$						
	voltage	$I_{O}$ = 20 µA; $V_{CC}$ = 4.5 V	-	0	0.1	-	0.1	V
		$I_{O}$ = 4.0 mA; $V_{CC}$ = 4.5 V	-	0.15	0.33	-	0.4	V
l <sub>l</sub>	input leakage current	$V_{I}$ = $V_{CC}$ or GND; $V_{CC}$ = 5.5 V	-	-	±1.0	-	±1.0	μA
I <sub>CC</sub>	supply current	$V_{I} = V_{CC}$ or GND; $I_{O} = 0$ A; $V_{CC} = 5.5$ V	-	-	10	-	20	μA
ΔI <sub>CC</sub>	additional supply current	per input; $V_{CC}$ = 4.5 V to 5.5 V; V <sub>I</sub> = V <sub>CC</sub> - 2.1 V; I <sub>O</sub> = 0 A	-	-	375	-	410	μA
CI	input capacitance		-	1.5	-	-	-	pF

[1] All typical values are measured at  $T_{amb}$  = 25  $^\circ C.$ 

### **11** Dynamic characteristics

### Table 8. Dynamic characteristics

Voltages are referenced to GND (ground = 0 V); for test circuit see Figure 5.

Symbol	Parameter	Conditions		-40	°C to +85	5 °C	-40 °C t	o +125 °C	Unit
				Min	Typ <sup>[1]</sup>	Мах	Min	Мах	
74HC3G	34	1						1	
t <sub>pd</sub>	propagation delay	nA to nY; see Figure 4	[2]						
		V <sub>CC</sub> = 2.0 V		-	29	95	-	125	ns
		V <sub>CC</sub> = 4.5 V		-	9	19	-	25	ns
		V <sub>CC</sub> = 6.0 V		-	8	16	-	20	ns
t <sub>t</sub>	transition time	nY; see Figure 4	[3]						
		V <sub>CC</sub> = 2.0 V		-	18	95	-	125	ns
		V <sub>CC</sub> = 4.5 V		-	6	19	-	25	ns
		V <sub>CC</sub> = 6.0 V		-	5	16	-	20	ns
C <sub>PD</sub>	power dissipation capacitance	$V_I = GND$ to $V_{CC}$	[4]	-	10	-	-	-	pF

## 74HC3G34; 74HCT3G34

### **Triple buffer gate**

Symbol Parameter		Conditions		-40 °C to +85 °C			-40 °C t	Unit	
				Min	Typ <sup>[1]</sup>	Мах	Min	Max	
74HCT3	G34		L				1		-
t <sub>pd</sub>	propagation delay	nA to nY; see Figure 4	[2]						
		V <sub>CC</sub> = 4.5 V		-	10	23	-	29	ns
t <sub>t</sub>	transition time	nY; V <sub>CC</sub> = 4.5 V; see <u>Figure 4</u>	[3]	-	6	19	-	25	ns
C <sub>PD</sub>	power dissipation capacitance	$V_I = GND$ to $V_{CC}$ - 1.5 V	[4]	-	9	-	-	-	pF

[1] All typical values are measured at  $T_{amb}$  = 25 °C.

[2]  $t_{pd}$  is the same as  $t_{PLH}$  and  $t_{PHL}$ .

[4]  $t_{i}$  is the same as  $t_{TH}$  and  $t_{THL}$ . [4]  $C_{PD}$  is used to determine the dynamic power dissipation (P<sub>D</sub> in  $\mu$ W).

 $P_D = C_{PD} \times V_{CC}^2 \times f_i \times N + \Sigma (C_L \times V_{CC}^2 \times f_o)$  where:

f<sub>i</sub> = input frequency in MHz;

 $f_0$  = output frequency in MHz;

C<sub>L</sub> = output load capacitance in pF;

 $V_{CC}$  = supply voltage in V;

N = number of inputs switching;

 $\Sigma(C_L \times V_{CC}^2 \times f_0)$  = sum of outputs.

### 11.1 Waveform and test circuit

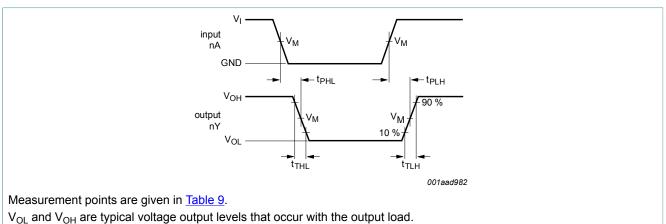


Figure 4. Propagation delay data input (nA) to data output (nY) and transition time output (nY)

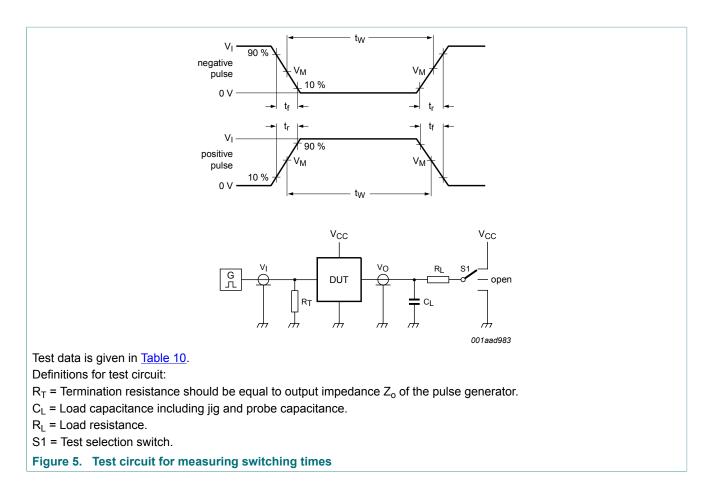
#### Table 9. Measurement points

Туре	Input	Output
	V <sub>M</sub>	V <sub>M</sub>
74HC3G34	0.5 x V <sub>CC</sub>	0.5 x V <sub>CC</sub>
74HCT3G34	1.3 V	1.3 V

74HC\_HCT3G34 **Product data sheet** 

## 74HC3G34; 74HCT3G34

### Triple buffer gate



### Table 10. Test data

Туре	Input Load		Load		S1 position
	VI	t <sub>r</sub> , t <sub>f</sub>	CL	RL	t <sub>PHL</sub> , t <sub>PLH</sub>
74HC3G34	GND to V <sub>CC</sub>	≤ 6 ns	50 pF	1 kΩ	open
74HCT3G34	GND to 3 V	≤ 6 ns	50 pF	1 kΩ	open

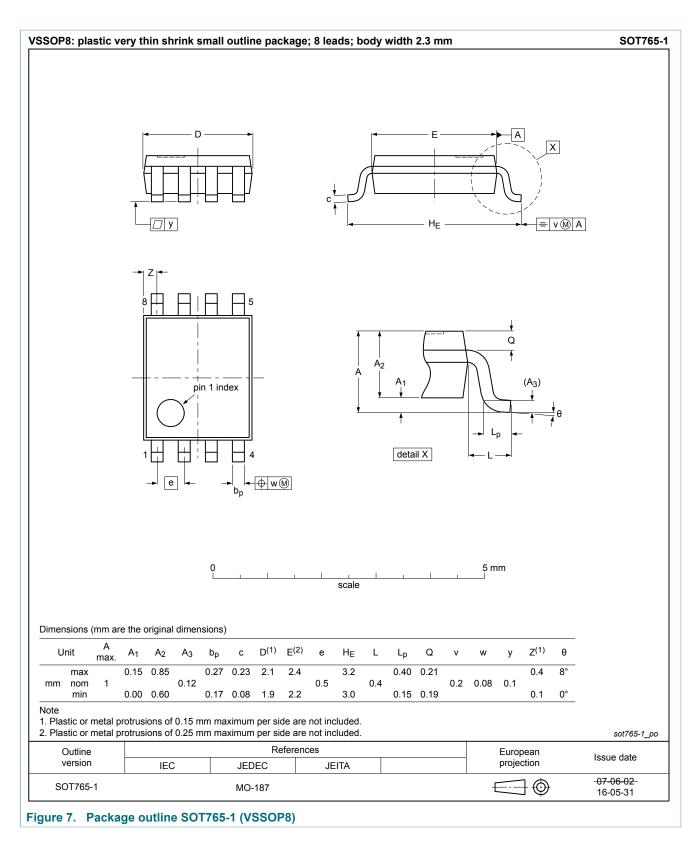
Triple buffer gate

### 12 Package outline

	1						1			_, ~~			, "	ead le	<u> </u>			OT505
			• • • • • • •						c t			E + H <sub>E</sub>				MA		
			8	z 	<u> </u>	5				<b>▲ ↑</b>	f	<u> </u>	٦					
			pin 1 + E	1 index			w M		,		A1 ♥ ♥	detail		( Lp +	(A <sub>3</sub> ) ↓ ↓ ↓ ↓ ℓ			
						0			2.5 scale			5 mm						
IMENS UNIT	IONS (n A	nm are A <sub>1</sub>	the orig A <sub>2</sub>	inal din A <sub>3</sub>	nension b <sub>p</sub>	s) c	D <sup>(1)</sup>	E <sup>(1)</sup>	е	HE	L	Lp	v	w	у	Z <sup>(1)</sup>	θ	]
mm	max.	0.15	0.95	0.25	0.38	0.18	3.1	3.1	0.65	4.1	0.5	0.47	0.2	0.13	0.1	0.70	8°	_
<b>lote</b> . Plastic	c or met	0.00	0.75 sions of		0.22	0.08 num per	2.9	2.9 e not inc	luded.	3.9		0.33				0.35	0°	
OUTLINE		-	trusions of 0.15 mm maximum per side are not included. REFERENCES										EUROPEAN		10	ISSUE DATE		
	VERSION		IEC			JEDEC			JEITA									
VE	<b>RSION</b>														1 (\$		02-01-	10

74HC\_HCT3G34 Product data sheet

### Triple buffer gate



74HC\_HCT3G34 Product data sheet

### **13 Abbreviations**

Table 11. Abbreviations					
Acronym	Description				
CMOS	Complementary Metal Oxide Semiconductor				
DUT	Device Under Test				
ESD	ElectroStatic Discharge				
НВМ	Human Body Model				
MM	Machine Model				
TTL	Transistor-Transistor Logic				

### 14 Revision history

#### Table 12. Revision history **Document ID Release date** Data sheet status Change notice Supersedes 74HC HCT3G34 v.7 20180611 Product data sheet 74HC HCT3G34 v.6 Modifications: · The format of this data sheet has been redesigned to comply with the identity guidelines of Nexperia. • Legal texts have been adapted to the new company name where appropriate. • Type numbers 74HC3G34GD and 74HCT3G34GD removed. 74HC HCT3G34 v.6 20131211 Product data sheet 74HC HCT3G34 v.5 \_ • For type numbers 74HC3G34GD and 74HCT3G34GD XSON8U has changed to XSON8. Modifications: 74HC HCT3G34 v.5 Product data sheet 20090507 74HC HCT3G34 v.4 \_ 74HC HCT3G34 v.4 20060309 Product data sheet 74HC HCT3G34 v.3 \_ 74HC\_HCT3G34 v.3 20030519 Product specification 74HC\_HCT3G34 v.2 \_ 74HC\_HCT3G34 v.2 74HC HCT3G34 v.1 20030210 Product specification \_ 74HC\_HCT3G34 v.1 20031003 Product specification

### **15 Legal information**

### 15.1 Data sheet status

Document status <sup>[1][2]</sup>	Product status <sup>[3]</sup>	Definition
Objective [short] data sheet	Development	This document contains data from the objective specification for product development.
Preliminary [short] data sheet	Qualification	This document contains data from the preliminary specification.
Product [short] data sheet	Production	This document contains the product specification.

Please consult the most recently issued document before initiating or completing a design. [1]

The term 'short data sheet' is explained in section "Definitions".

[2] [3] The product status of device(s) described in this document may have changed since this document was published and may differ in case of multiple devices. The latest product status information is available on the Internet at URL http://www.nexperia.com.

### **15.2 Definitions**

Draft — The document is a draft version only. The content is still under internal review and subject to formal approval, which may result in modifications or additions. Nexperia does not give any representations or warranties as to the accuracy or completeness of information included herein and shall have no liability for the consequences of use of such information.

Short data sheet — A short data sheet is an extract from a full data sheet with the same product type number(s) and title. A short data sheet is intended for quick reference only and should not be relied upon to contain detailed and full information. For detailed and full information see the relevant full data sheet, which is available on request via the local Nexperia sales office. In case of any inconsistency or conflict with the short data sheet, the full data sheet shall prevail.

Product specification — The information and data provided in a Product data sheet shall define the specification of the product as agreed between Nexperia and its customer, unless Nexperia and customer have explicitly agreed otherwise in writing. In no event however, shall an agreement be valid in which the Nexperia product is deemed to offer functions and qualities beyond those described in the Product data sheet.

### 15.3 Disclaimers

Limited warranty and liability - Information in this document is believed to be accurate and reliable. However, Nexperia does not give any representations or warranties, expressed or implied, as to the accuracy or completeness of such information and shall have no liability for the consequences of use of such information. Nexperia takes no responsibility for the content in this document if provided by an information source outside of Nexperia. In no event shall Nexperia be liable for any indirect, incidental, punitive, special or consequential damages (including - without limitation lost profits, lost savings, business interruption, costs related to the removal or replacement of any products or rework charges) whether or not such damages are based on tort (including negligence), warranty, breach of contract or any other legal theory. Notwithstanding any damages that customer might incur for any reason whatsoever, Nexperia's aggregate and cumulative liability towards customer for the products described herein shall be limited in accordance with the Terms and conditions of commercial sale of Nexperia

Right to make changes - Nexperia reserves the right to make changes to information published in this document, including without limitation specifications and product descriptions, at any time and without notice. This document supersedes and replaces all information supplied prior to the publication hereof.

Suitability for use - Nexperia products are not designed, authorized or warranted to be suitable for use in life support, life-critical or safety-critical systems or equipment, nor in applications where failure or malfunction of an Nexperia product can reasonably be expected to result in personal injury, death or severe property or environmental damage. Nexperia and its suppliers accept no liability for inclusion and/or use of Nexperia products in such equipment or applications and therefore such inclusion and/or use is at the customer's own risk.

Applications — Applications that are described herein for any of these products are for illustrative purposes only. Nexperia makes no representation or warranty that such applications will be suitable for the specified use without further testing or modification. Customers are responsible for the design and operation of their applications and products using Nexperia products, and Nexperia accepts no liability for any assistance with applications or customer product design. It is customer's sole responsibility to determine whether the Nexperia product is suitable and fit for the customer's applications and products planned, as well as for the planned application and use of customer's third party customer(s). Customers should provide appropriate design and operating safeguards to minimize the risks associated with their applications and products. Nexperia does not accept any liability related to any default, damage, costs or problem which is based on any weakness or default in the customer's applications or products, or the application or use by customer's third party customer(s). Customer is responsible for doing all necessary testing for the customer's applications and products using Nexperia products in order to avoid a default of the applications and the products or of the application or use by customer's third party customer(s). Nexperia does not accept any liability in this respect.

Limiting values — Stress above one or more limiting values (as defined in the Absolute Maximum Ratings System of IEC 60134) will cause permanent damage to the device. Limiting values are stress ratings only and (proper) operation of the device at these or any other conditions above those given in the Recommended operating conditions section (if present) or the Characteristics sections of this document is not warranted. Constant or repeated exposure to limiting values will permanently and irreversibly affect the quality and reliability of the device.

Terms and conditions of commercial sale - Nexperia products are sold subject to the general terms and conditions of commercial sale, as published at http://www.nexperia.com/profile/terms, unless otherwise agreed in a valid written individual agreement. In case an individual agreement is concluded only the terms and conditions of the respective agreement shall apply. Nexperia hereby expressly objects to applying the customer's general terms and conditions with regard to the purchase of Nexperia products by customer

No offer to sell or license - Nothing in this document may be interpreted or construed as an offer to sell products that is open for acceptance or the grant, conveyance or implication of any license under any copyrights, patents or other industrial or intellectual property rights.

Export control — This document as well as the item(s) described herein may be subject to export control regulations. Export might require a prior authorization from competent authorities.

### **Triple buffer gate**

Non-automotive qualified products — Unless this data sheet expressly states that this specific Nexperia product is automotive qualified, the product is not suitable for automotive use. It is neither qualified nor tested in accordance with automotive testing or application requirements. Nexperia accepts no liability for inclusion and/or use of non-automotive qualified products in automotive equipment or applications. In the event that customer uses the product for design-in and use in automotive applications to automotive specifications and standards, customer (a) shall use the product without Nexperia's warranty of the product for such automotive applications, use and specifications beyond Nexperia's specifications such use shall be solely at customer's own risk, and (c) customer fully indemnifies Nexperia for any liability, damages or failed product claims resulting from customer

design and use of the product for automotive applications beyond Nexperia's standard warranty and Nexperia's product specifications.

**Translations** — A non-English (translated) version of a document is for reference only. The English version shall prevail in case of any discrepancy between the translated and English versions.

### **15.4 Trademarks**

Notice: All referenced brands, product names, service names and trademarks are the property of their respective owners.

### 74HC3G34; 74HCT3G34

### Triple buffer gate

### Contents

1	General description	1
2	Features and benefits	1
3	Ordering information	1
4	Marking	2
5	Functional diagram	2
6	Pinning information	
6.1	Pinning	2
6.2	Pin description	
7	Functional description	3
8	Limiting values	3
9	Recommended operating conditions	4
10	Static characteristics	4
11	Dynamic characteristics	5
11.1	Waveform and test circuit	6
12	Package outline	8
13	Abbreviations	10
14	Revision history	10
15	Legal information	

Please be aware that important notices concerning this document and the product(s) described herein, have been included in section 'Legal information'.

© Nexperia B.V. 2018.

All rights reserved.

For more information, please visit: http://www.nexperia.com For sales office addresses, please send an email to: salesaddresses@nexperia.com

Date of release: 11 June 2018 Document identifier: 74HC\_HCT3G34





Общество с ограниченной ответственностью «МосЧип» ИНН 7719860671 / КПП 771901001 Адрес: 105318, г.Москва, ул.Щербаковская д.З, офис 1107

### Данный компонент на территории Российской Федерации

Вы можете приобрести в компании MosChip.

Для оперативного оформления запроса Вам необходимо перейти по данной ссылке:

### http://moschip.ru/get-element

Вы можете разместить у нас заказ для любого Вашего проекта, будь то серийное производство или разработка единичного прибора.

В нашем ассортименте представлены ведущие мировые производители активных и пассивных электронных компонентов.

Нашей специализацией является поставка электронной компонентной базы двойного назначения, продукции таких производителей как XILINX, Intel (ex.ALTERA), Vicor, Microchip, Texas Instruments, Analog Devices, Mini-Circuits, Amphenol, Glenair.

Сотрудничество с глобальными дистрибьюторами электронных компонентов, предоставляет возможность заказывать и получать с международных складов практически любой перечень компонентов в оптимальные для Вас сроки.

На всех этапах разработки и производства наши партнеры могут получить квалифицированную поддержку опытных инженеров.

Система менеджмента качества компании отвечает требованиям в соответствии с ГОСТ Р ИСО 9001, ГОСТ РВ 0015-002 и ЭС РД 009

### Офис по работе с юридическими лицами:

105318, г.Москва, ул.Щербаковская д.3, офис 1107, 1118, ДЦ «Щербаковский»

Телефон: +7 495 668-12-70 (многоканальный)

Факс: +7 495 668-12-70 (доб.304)

E-mail: info@moschip.ru

Skype отдела продаж: moschip.ru moschip.ru\_4

moschip.ru\_6 moschip.ru\_9